



**BUDAPESTA**  
13 Aprile st. v.  
**Dumineca** 25 Aprile st. n.

Va esi joi'a si duminec'a.  
Redacțiunea: *Strad'a*  
*arborelui verde nr. 13.*

**Nr. 29.**

**ANUL XVI.**  
**1880.**

Pretul pe unu anu 10 fl.  
Pe 1/2 de anu 5 fl.; pe 1/4 de  
anu 2 fl. 70 cr.  
Pentru Români'a 2 galbeni.

## Simeon Balinth.

Împarteșiramu în nrul trecutu scirea trista, care ni spunea, că națiunea româna ierasi si-a perdutu unu ffu devotatu, că Simeon Balinth nu mai este. De astadata aprindemu facl'a recunoscintiei la cosciugul lui, si reproducemu de ocaziune portretul dînsului.

A traitu dîle îndelungate, perul seu a încarunțtu de multu, si totusi el a muritu atât de timpuriu, pentru că amu fi doritu sê traiésca înca multu între noi.

Căci cine nu l'a iubit, cine nu l'a stimatu? Celu ce nu scie de Simeon Balinth, citésca istori'a Românilor din Transilvani'a, si va gasi numele lui scrisu pe paginele ei.

Celu ce n'a audțtu de el, mérga în muntii apuseni ai Transilvaniei, si va audî acolo vorbindu pe tineri si betrâni despre veteranul preotu carele a mersu cu crucea 'n frunte, si carele în viét'i'a sociala a fost omul celu mai amabilu.

„Tat'a-mosiu!“ Acest'a i-a fost numele ce i-a datu opiniunea publica, asiá i diceau toti cu cari avea de a face.

Pe ori cine întrebai în muntii apuseni, că cine e „tat'a-mosiu“? fiacare fti respundea îndata: „Simeon Balinth“.

L'amu vediutu de trei ori, totu la adunari naționale, căci de acolo nu putea lipsi, si figur'a lui marțiala, complexiunea-i robusta, totu-de-una ne însuflá credint'i'a, că dînsul va trai înca multi ani.

Înse iéta, mórtea cruda stinse atât de iute firul vietii lui.

Mai pe urma l'amu vediutu aici în Budapesta în vér'a trecuta, caletorindu la Viena pentru vindecarea ochilor sei.

Abiá în lun'a trecuta ni-a scrisu: „Precum vedi, ochii mi-s'au vindecatu, dar nu prin doftorii diu Viena, ci prin báiile dela Basna.“

Si tocmai când voiamu sê-l felicitámu la acésta vindecare, iéta telegraful

ni sugrumá bucuri'a, si veselí'a nóstra se prefacú în plânsetu . . .

Asta véra dînsul înca ni-a promisú schitié din memoriile sale, si iéta acuma trebuie sê-i scriemu necrologul.

Sê-l gelimu!

Sê-l gelimu, căci dînsul a fost unu bunu românu, unu adevératu preotu, iubitoru capu de familia si unu raru prietenu!

Memori'a lui va fi eterna nu numai în muntii apuseni, dar în ânim'a tuturor adevératilor români, pe cari atât de multu i-a iubit si cari atât de multu au perdutu prin el.

I. H.



Simeon Balinth.

## O excursiune în Bucovina.

— *Schitie si impresiuni.* —

(U: mare si fine.)

Atunci șiretul preotu G. reflectă cumca, nu ar fi mai multu de 11 ore.

— Nu, nu, dlor, fiindu că eu înainte de 9 ore anume am întorsu de 2 ori aretatoriul orologiului cu siopru, că sè-mi fiti astadi óspetii mei. — astfel ni respunse preotul.

— O ce bine ai facutu unchiule, — întonà de alta parte dr'a M. în modu naivu, înse pentru noi desul de magulitoriu. Eu aruncu o privire asupra-i, iera ochii ei că mur'a de negri, îmi respunsera prin tacere.

În diu'a urmatóre pe la 10 ore, aplecãremu bunului nostru preotu si amicu deja unu sarutu de adío iera drei M. facându-i unu complimentu si stringându-i mân'a doiosu : le dîserãmu : „Nu ne uitati“. Astfel plecãramu la terenu si ne rentórserãmu la Radautiu unde amu sositu la o óra dupa amédi.

Nu mai decãt amu si prãnditu si apoi la drumu baiete!

Sera la 11 ore amu ajunsu în comun'a „Mar-gine“, aici fiindu că timpul înaintase binisioru, trãserãmu, pe necunoscute, la parocul localu P. Carele ar puté face ori când pe protopopol în tóta privintia. El este omu discursivu si întru adeveru se si nisui într' acolo, de ce noi înse nu aveãmu tocmai trebuintia mare fiindu obositi si flamëndi.

Dreptu aceea eu prin o siéga iepurésca i dadui sè pricepa obosela si apetitul nostru; asiã sè si întem-plã, de órace el numai decãt ni pofiti la cina si apoi ne delibérã spre culcare. Deminét'ã urmatóre cam pe la 7 ore sculându-ne, ne presentãramu dnei preotese, care înse nu semenã cu multe multe preotese din Transilvania, ci cu o dama bogata, eleganta.

Dupa aceste ne asediãramu la unu dejunu frugalu si peste putînu ierãsi la drumu baiete!

Amu caletoritu tóta diu'a; sér'a la 9 ore ajunse-ramu la statiunea asiã numita Poiana Stãmpii, ce se afla în bratiul muntilor naseudeni. Aici ne opacimu o 1/2 óra, între acesta când unu piluganu când unu cosneãnu ni luã la ochiu. Ni se parea că li trebuiescu cevasi dela noi. Deci îndata mi plesni prin capu band'a de hoti, care erã compusa tocmai din pilugani si cosneni si carea adese ori se ivea si în giurul statiunii dîse, cu tóte că erã chiar si miliți'a comandata spre persecutarea lor.

Dupa ce espirã acea 1/2 óra, că nescari perduti de minte, încãlecãramu ierãsi la drumu pentru că sè ajungemu negreșitu în diu'a urmatóre la Naseudu.

Firesce că acum erã întunerecu si aveãmu sè facemu unu drumu peste munti în timpu de nópte.

Pornimu pe munte în sus. Nici frund'ã nu se le-genã, necum sè fi pututu audí vre-unu graiu omenescu. Întunecimea iadului coplesíe muntii fiindu si altcum timpu isoratu. Tacere adãnca domni'a în padurea dèsa cu bradi gigantici. Si marturisindu adeverul, se nascú în noi unu feliu de fiori, de unde apoi, câte tufe si ciurugi de lemne erau, totu atãtia banditi ni se naluciau. Cu deosebi înse acea consciintia, că la dîs'a statiune piluganii si cosnenii priviã cu sete la noi, că la niște domni, vedi dómne, cari caletorescu cu calésca : ne implea si mai tare de frica. Semnu învederatu, că toti trei adeca : eu, amicul C. si servitorul eramu împresurati de óre-care îngrigire, sè nu dîcu frica : erã facerea adãnca façia unul de altul; pâna când în cealalta parte a caletorfei nóstre eramu toti trei numai gura, cum se dîce pe la noi.

Asiã ne urcamu noi pe munte în sus. Ma ne mai ajunse si alta calamitate si adeca amicul C. își perde revolverul, în care contãmu la siése puteri.

— Hm, — cugetu în mine, — aceste-su rele semne.

Dar totusi nu putui oprime în mine cá sè nu me adresezu càtra amicul C. în cuvintele aceste :

— Iéta ce însémna a caletorí nóptea prin paduri pustie.

La ce amicul meu îmi respunse prin o simpla tacere.

Totu siliãmu spre vârful muntelui, unde se afla a dóu'a statiune, va sè dîca cârcim'a Bãrgaului si unu postu de gendarmi. Dar ce sè vedi! Când ajungemu la o cârnitura hîda a drumului, unde erã bradetul mai desu, eu zãrescu într'o distantia de 10 pasi, vre-o trei ómeni cu unelte lungi, ce se vedea peste capetele lor în sus mișcându-se în aeru.

— Talharii-su acestia, am patit'o, — cugetai eu si la momentu me întorecu càtra amicul meu C., carele erã cu 4 pasi în boia mea, apoi i dîsei tremurându : „Vai! că sîntem în preda si victima în mânilé spurcãtilor de talhari!“

Apoi totu la momentu am pașitu înainte, dara abiã am ajunsu lângã acesti ómeni si iéta că unul dintre ei sare iute de lângã drumu înainte mea si a trãsurei, apoi cu voce puternica si restita strigã odata :

— Stati pe locu, unu pasu sè nu ve mai clãtiti, dati-ne banii, că de nu, ve stingemu!

Firesce că la acestu „Donnerwetter“ am înmarmuritu si ne-amu sleitu pe locu. Spaim'a din crescutu pãn' în talpi me fulgerã, dar norocul de mine că presint'ã totusi nu mi-o perdui, ci în turburarea sãngelui am intratu repede în rotogolul acestor ómeni preparatu înse de a primí lovitur'a de mórte.

Totu cu asemene repeșiune grabi la mine bunul meu amicu C. că sè se împartesiesca si el din sórtea mea.

Stãmu acum ambii cá doi miei între lupii carnifici, așteptãndu sfașierea nóstra. Cãci cine s'a prinde în lupta cu talharii codrilor, cu unu Tvanu, Plescanu si celeialalti paralei înarmati si tîntuiti de dne apera. Dar pe lângã tóte aceste, reclamãmu în cugetu revolverul abiã pierdutu.

Dupa o tacere muta de 5—6 minute, adeca dupa ce ne luptãramu în parte cu mórtea, unul dintre acesti nimernici — de mi-aducu aminte — ne agrãi cam asiã :

— Hoho! Dnilor, nu ve temeti de noi, càci noi sîntemu ómeni buni si nu — talharii codrilor. Si noi tocmai de fric'a acestora ne-amu pitulatu aici în sîntiãu.

La acesta agraire, temëndu-ne că va fi o apucatura, îmi iau curagiul si punu mân'a pe graitoriu, i pipaescu unelt'a din mâna si me convingu numai decãt, că nu e pușca, ci o bucata de lemnu, si că nu e costumatu cá paraleii de banditi. Lucru sè firescu, că în urm'a acesteia mi se potençia curagiul, apoi de locu am aprinsu o cabranitiã si le vedui la toti cinstitele feçie. Acù me convinsei pe deplinu, că aceste trei persóne, nu sînt banditi, celu putiau nu — de profesiune. Dîcu nu de profesiune, pentru că de se întemplã sè-i îmbiãmu cu bani : siguru i primiau si apoi își perdeau urm'a în bradetul desu.

Dómne! Cum ne mai usiurãramu în fine, vedîndu că totusi provedintia ne ferí de perderea vietiei, ne scapã de ghiãrele banditilor. Pare că scuturãsemu o mórã de piétra dintre spete. Ma amu uitatu neghiób'a gluma a acestor ómeni, dîcu neghióba si ne-

gândita, fiindu că de erá la mâna revolverul perdutu, siguru faceamu întrebuintiare de el, si iéta că o gluma prósta avea unu sfârșitu comico-tragicu, ce póte íni casiumá o remușcare neștérta.

Dupa tóte aceste scene ne-amu întovarașitu cu totii la olalta, apoi astfel amu mersu mai multu cá 2 óre pe munte în sus, pâna când la unu potecu, carele duce spre valea Rodnei, cei trei individi de mai înainte, pe cari nici astadi nu-i cunóscemu, ne parasira. Iéra noi într'unu  $\frac{1}{4}$  de óra, dupa mediulu noptii, pe la órele 2 amu ajunsu în vârful muntelui Bârgaului; unde e o cârcima si o stațiune de gendarmi. Aici în vârful muntelui, sub ceriul liberu amu descalecatu, făcându-ne unu focu numai cá el.

Abiá puturamu respirá nitielu, si frumósa Aurora ni zimbì, deci noi si porniramu pe munte în jos si apoi punctu la trei óre d. amiédi amu ajunsu iérasu în opidul Nasendu.

Asiá dara, stimate lectore, amu ajunsu tocmai la acelu locu de unde amu pornitu, prin urmare si firul descrierei mele se finesce, cu acea observare, că amu scrisu numai ce amu vediutu si ce am patfitu.

P. P.



### Unu suspinu.

Î si nópte eu la tine  
În continuu me gândescu,  
Suferu greu, decând de mine  
Esti departe, te dorescu!

Primavér'a se ivescu  
C'unu farmecu încântatoru,  
Dar mie ce-mi folosescu.  
Că-i departe al meu doru?!

Natur'a frumosu zimbescu  
Spre mine necontenitu,  
Dar anim'a mea gelescu,  
Căci pré multu a suferitu!

Numai tu vei fi în stare  
Dorul meu a-l aliná:  
„De-i grabi făr' aménare  
Ran'a a mi-o vindecá!“

FLORENTINA DANU.

### Feliurite.

**Fotografi'a vinurilor.** Cu ocaziunea gustării vinurilor espuse la esposițiunea universală din Paris, amatorii se ocupara din nou cu ingenios'a invențiune a fotografiării vinurilor; cea d'ântâiu aplicațiune s'a făcutu în 1868 de dl Vergnette-Lamotte, însemnatu vinicultoru francesu, celu d'ântâiu care a fotografiatu vinurile. Prin acésta procedere chimistul póte sè recunósca calitátile constitutive ale vinului, natur'a sarurilor, proporțiunea cristalelor, varietatea si puterea culórei sale. Déca unu vinu este stricatu, prin fotografi'a se va puté descoperi acésta stricaciune prin schimbarea ce se face în cristalu si în culóre. Asemenea déca s'a pusu apa în vinu, séu apa în fucsina, fotografi'a va descoperi acést'a prin aretare de cristali si de saruri mai multe. Fotografi'a se póte întrebuintiá nu numai pentru a controlá vinurile alterate, dar si pe acele ce sânt amestecate cu fucsina, cu cãmîzu, cu bozii si alte materii tinctoriale, cum si pentru a aretá vèrst'a, proveninti'a si condițiunile particulare ale diferitelor vi-

nuri. Dupa cum resulta din prețioșele descoperiri ale lui Pasteur, vinul este o materia vegetala, supusa la o mișcare interna de schimbare cu vèrst'a si cu temperatur'a. Vinurile au cá unu fel de a dóu'a vietuire nu numai în butóie, ci si în butelie. Fotografându-se unu vinu la diferite epoce ale vietiei sale vegetale, se póte cunósce stările succesive prin care trecc. În fia-care anu vinul trece printr'o schimbare de forma pe care fotografi'a o aretá. Unita cu alte metode, fotografi'a vinurilor póte sè aduca serviciuri reale pentru cunoscintia diferitelor soiuri de vinuri si a stării lor la deosebite epoce si în deosebite condițiuni.

**Dupa almanacul din Gotha,** în Europa nu esista mai puțin de șapte sute nóue-spre-diece principii séu principese, apartînendu la familiile suverane, si apte de a purtá coron'a! Celu mai titratu din toti principii, este imperatu Francisc Iosif, carele este odata imperatu, de nóue ori rege, odata archiduce, de dóue ori mare duce, si optu-spre-diece ori duce, odata mare principe, de patru ori margrafu, de cinci ori comite-princiáru, de dóue ori principe si de o multime de ori comite si senioru. Regele Portugaliei care are optu-spre-diece pronume se întituléza: „Rege al Algarvesilor de dincóci si de dincolo de mare în Africa“. El mai este senioru de Guinea si de Congo si duce de Sacsonia. Celu mai mare din fii sei are dóue-dieci de pronume; celu de al doile are dóue-dieci si nóue. Între alte particularități se aretámu titlul de rege al Ierusalimului, pe care totu de odata îl pórtá si imperatu Austriei, ex-regele Neapolului si principele de Lusignan. Asemenea incurcatura se presinta între regele Oscar al Suediei, rege al Gotilor si regele Christian al Danimarcei, asemenea rege al Gotilor. Afara de acésta, Oscar si Christian, sânt celu d'ântâiu rege al Wanzilor, si celu de al doilea rege al Vandalilor. Ce regalitate bizara! Dar celu mai fantasistu dintre suverani, este marele duce de Mecklenburg-Strelitz, care în acelasi timp este generalu de cavaleria în armat'a prusiana, colonclu în infanteri'a unгурéscá si în fine doctoru în dreptu dela universitatea din Oxford.

**Numerul evreilor de pe globu.** Dupa societatea pentru propagarea religiunii ebreie dela Berlin, aru fi în acestu momentu pe paméntu 6—7 milióne israeliti; acesta e, celu puțin asiá se presupune, aprópe numeru din timpurile glorióse ale regelui David. Cinci milióne din ei aru traí în Europa, 200 mii în Asia, 800 mii în Africa, unu milionu pâna la unu milionu si jumetate în America. În Europa, Rusia are mai multi israeliti, adeca 2.621.000, apoi vine Austro-Ungaria, cu 1.375.000 din care 575.060 numai în Galici'a. Vine apoi Germani'a, cu 512.000, din cari 61 mii în Posnani'a si 45 mii la Berlin; Români'a, cu 400 mii; Franci'a, cu 49 mii; Itali'a, cu 35 mii; Spani'a cu Portugal'a, cu 2, 3, póte 4 mii; Suedi'a cu 1800; Norvegia, cu 25. În Asia, India are 20 mii; Palestina 25 mii. La Ierusalim ei sânt în majoritate; numeru lor acolo e evaluatu 13,500 iér musulmanii sânt în numeru de 7 mii si crestini în numeru de 5 mii.

**Manile roșie.** Femeile privescu cá unu mare reu mânele roșie. Iéta o receta pentru a le face albe. Ia dóue grame si jumetate de acidu sulfuricu, dóue pahare de apa de fântana, unu gram si jumetate de tinctura de myr, amesteca bine acestu totu si cufunda-ti degetele în acésta preparațiune, dupa ce ti-ai spelatu mânilé. Dupa câteva zile mânilé vor semená cu laptele.

**O rugaciune italiana.** Ddiéul meu, fă sè nu me maritu! Si déca me voiu maritá, fă sè nu fiu însielata! Si déca voiu fi însielata, fă sè nu aflu! Si déca voi aflá, fă sè-mi batu jocu!

# S A L O N U :

## Calindarul septemănei.

Dîu'a sept.	st. v.	st. n.	Numele sântilor si serbatorile.	Sorele resare	Sorele apune
Dumineca	13	25	S. Mart. Artemon.	4 58	7 2
Luni	14	26	Cuv. P. Martin Papa.	4 57	7 2
Marti	15	27	Apost. Aristarchu.	4 55	7 4
Mercuri	16	28	S. Mra Agapia.	4 53	7 5
Joi	17	29	Cuv. P. Simeon.	4 51	7 7
Vineri	18	30	(†) Vinerea patimelor.	4 50	7 8
Sambeta	19	1	Cuv. Ioan d. pes. v. ☩	4 48	7 12

## Sesiunea Academiei Române.

### Deschiderea

s'a facutu prin o șiedintia solemna, sub presiedintia Domnitorului, la 20 martie (1 aprilie), fiindu de fația 22 membrii.

Șiedintia se deschide la 1 ora. Dupa cetirea apelului nominalu A. S. R. tînu urmatorea aloctiune :

„Domnilor! Sînt mîndru a deschide sesiunea ordinaria a Academiei Române. Dorescu din inima, cã lucrările Academiei sê fia folositore limbei si literaturii nòstre naționale. Numerul fiindu suficientu, declaru deschisa sesiunea Academiei pentru anul 1880“.

*Dl Hașdeu* citește raportul generalu despre activitatea morala si starea materiala a Academiei în intervalu dela sesiunea estraordinaria.

*Dl Bacaloglu* citește discursul seu de recepțiune despre „calendaru“, urmîndu apoi respunsul din partea dlui *Ion Ghica*.

La orele 3 si jumetate A. S. R. ridica șiedintia.

### Șiedintia II

la 21 martie (2 aprilie) sub presidiul dlui *Ion Ghica*.

*Dl T. Cipariu* anuncia prin o scrisore, cã va veni în cursul acestei sesiuni sê participe la șiedintie, ceea ce se primesce de cãtra Academia cu viaa placere.

*Dl Iosif Vulcanu* multiamescu printr'o adresa pentru onorea de a fi alesu în sesiunea trecuta membru corespondinte al Academiei.

*Dl Ioan cav. de Puscariu* tramite Academiei o gramatica manuscriptu anonim al limbei macedo-române, o mare charta în 6 foi a tierilor dunarene si 4 lucrări proprie ale dsale: unu memoriu istoricu despre Seliște si Talmaci (Omlasiu) unguresce; o gramatica româna pentru usul oficialu, nemtiesce; o disertatiune despre împartirea politica a Ardealului si unu opusculu întitulatu : „Orele libere“. Darul se primesce cu multiamita si se tramite la biblioteca.

*Dl Cotov* din Hîrsiova anuncia cã tramite continuarea traducerii sale din *Titus Livius*.

*Dl N. Crețulescu* anuncia din Roma, cã i este cu neputintia d'a veni sê ia parte la lucrările din aceta sesiune.

*Dl I. Sbierea* din Cernauti asemene, si dl *Fetu* din Iasi, asemene se escusa, cã nu vor putê veni de astadata la Bucuresci.

*Dl Hașdeu* depune în daru din partea archidiaconului *Timuistu*, studentu la facultatea de litere, unu prețiosu chrisovu dela Jancu V. Sasul din 1580, relativu la famili'a Motiocu si contrasemnatu de marele logofetu *Stroici* cu litere latine. Se primesce cu recu-

noscintia si se tramite spre esaminare la secțiunea istorica.

**Mai nou dela Academia!** Vineri Academia Româna a tînutu șiedintia publica. A vorbitu dl *V. Maniu*.

## Din albumul unei femei frumoșe.

Fidelitatea conjugala pentru femei e virtute, — pentru barbati numai o însușire.

Pecatul femeii de multe ori e numai gresiela barbatului.

Nenorocirea femeilor este, cã ele își facu aceea ideia despre fericire, ce au barbati despre placere.

Dumnezeu a datu femeii limb'a cã sê întrebe, si ochii cã sê respunda.

În amoru, barbatul cauta unu confidentu caruia sê-i istoriseca cum iubesc; femeia cauta o confidenta careia sê-i istoriseca cum va fi iubita.

Ce erã Adam înainte de crearea femeii?

Unu simplu badaranu!

Prin femeia a devenitu el o fiintia simțitoare si cugetatore; prin ea învetia el sê cunoșca ceriul, sê sti-meze pamentul, sê admire florile, sê iubisca privighiatorele, sê privesca stelele cu rapire. Prin ea a devenitu adeveratu omu, impresionabilu, iubitoru, ridietoru, plângatoru; da, prin ea a devenitu nu numai omu, ci, ceea ce e mai multu pentru femeia — unu croitoru.

Ea își facu îndata haine, si când presintă ceriulu socotela croitoriei, Ddieu dișe : „à conto“, vei parasi Paradisul.

Înșe Ddieu e totu-de-una milosu; femeia trebuie sê însotiesca pe Adam! Eva luã atunci iute din Paradisu o bucatia de ceriu albastru în ochi, o stea în privire, doue floricele pe obrazi si o picatura de roua în inima.

De atunci aducu femeile pretutindeni cu ele o bucatia de Paradisu!

Nu-i e fòme numai stomacului: tôte partile constitutive ale omului au fòmea lor; fòmea ochilor se numesce *pofta de a privi*, fòmea urechilor se numesce *curiositate*, fòmea nasului se numesce *întielepțiune nasala*, fòmea sufletului se numesce *sperantia*, fòmea inimii se numesce *iubire*, fòmea spiritului se numesce *imaginațiune*, si fòmea celor cincii degete se numesce „dreptate“, care se deosebesce de celelalte prin aceea cã cerintiele ei nu se potu îndestula nici odata.

Ochii negrii vor sê fia iubiti, ochii albastrii vor sê iubisca; din ochii negrii iesu fulgere, din cei albastrii raze dulci.

Eva a avutu de siguru ochi albastrii, cãci deca ar fi avutu negrii, Adam nu ar fi fost sedusu si noi amu fi înca în Paradisu; dar ce ar fi fost Paradisu fara ochii albastri? . . .

## Literatura si arti.

**O reprezentatiune estraordinaria**, în folosul sarracilor societatii de binefacere „*Elisabeta Dòmna*“, din Bucuresci, sub innaltul patronagi al M. S. R. Dòmna, se dete în teatrul naționalu luni sera, la 7/19 aprilie. Se jucara urmatorele piese: „*Tambour batant*“, comedia vodevilu într'unu actu de A. Decurcelles si Th. Barrière; „*Anne de Kerviller*“, drama într'unu actu de Ernest Legouvé, si „*La poudre aux*

yeux“, comedia în două acte de Eugène Labiche și E. Martin. Persoanele cari joacă diferitele roluri sînt : dnea marchisa de l'Aubespine-Sully, princeasa Ferdinand Ghica, Catarina Florescu, Elena Balaceanu ; și dnii : marchisul de l'Aubespine-Sully, printul Ferdinand Ghica, George Rosetti Solescu, Al. Halfon, Grigorie Ventura, Emil Lahovari, Al. Marghiloman și dl Cornea.

**Miscarea poporațiunii în Români'a.** Sub titlul acesta, dl I. G. Bibicescu a publicat la București o brosiura interesantă, care conține mișcarea poporațiunii în Români'a dela 1870 pînă la 1878, scrisă în forma de conferința ținută la Concordi'a Româna în ziua de 3/15 febr. an. c.

**Artistul Grigorescu** va prezintă Salonului de pictura din Paris pe anul acesta două tablouri. Unul reprezintă pe ovrul cu petițiunea către camera, unu subiect cam curios pentru un pictor român ; celălalt reprezintă pe Dmna țerii în cabinetul seu de lucru.

**În Viena** la aniversari'a nuntii de argint a parchei domitore toate reuniunile de cântări din localitate și din giuru vor da o mare serenada ; două mii șapte sute de cântareți vor lua parte la această mare festivitate.

**Salvini**, terminându-si ciclul reprezentațiunilor sale la București, a fost primit în audiența de Dmnel și Dmna României, Domnul i-a conferit însemnele „Stelei României“. Densul acuma joacă la Craiova.

**Diuaristicu.** Sub titlul „Priveghiatorul“ a apărut la Giurgiu unu diuaru nou.

### Ce e nou ?

**Diet'a** desbatendu bugetul ministeriului de culte, *Thaly* a dîsu că bibliotec'a universității nu corespunde, căci noul edificiu e reu facutu, *Irányi* a atacatu direcțiunea frivolă a unor teatre ungurești, *Combate* obscenitățile vîrite în literatur'a ungureșcă, *Jskai* a aparatu pe literatii magiari și a dîsu, că publicul se nu spriginésca întreprinderi de acele, *Hermann* a vorbitu de organizarea rea a museului, *Orbán* a propusu că organele aplicate la comisariatul regescu din Seghedin, se nu primésca plata, dar, firesce, au s'a primitu.

**Statu'a lui Stefan celu mare.** Anunciaramu, că sculptorul din Paris Frémiet, însărcinatu d'a face statu'a lui Stefan celu mare, a tramisu la Iasi o statueta-modelu, spre a fi esaminată. Artistul P. Verussi și publica în „Steu'a României“ o critica, prin care condamna cu totul lucrarea lui Frémiet. Felul figurei cum este asediata pe calu este din cele mai nenorocite și mai nenaturale. Mai întăiu figur'a nici că stă pe calu, nu este asediata, ci plutesce. Această figura stă pe calu într'atât, încât este lipită prin gipsu. Impresiunea ce o avemu, este, că la cea mai mică mișcare a calului calaretiul trebuie să cada. Stefanu celu mare este conceputu în modu vulgaru ; statueta-modelu nu înfașisîza pe eroul cu caracterul liniscitu al fortiei concentrate, ci pe pigmeul care tinde să ia aparențele de erou ; dă capul și peptul pe spate, pînă a paré că pica ; întinde, pentru a fi mândru, picioréle și bratiul pînă la întiepenela. Umfla peptul, întinde picioréle și bratiul ! Se umfla spre a paré mare. Este atitudinea unui comedianu de circu. Dl Verussi esclama : Decât un asemenea monumentu, ma bine de locu !

**Carousselul din Viena.** De mai multe șeptemâni aristocrați'a austro-ungara face pregatiri pentru a se arangia unu jocu cavalerescu la Viena pentru scopu filantropicu. După multe probe în fine, represin-

tațiunea prima se tînu în sâmbet'a trecuta, și a reeșitu foarte splendidu. Tote produțiunile se exercitara fără nici o confusiune sêu pedeca. Circusul de ierna fu împoporatu de elitea societății vieneze. În logea de curte s'a înfașisiatu asiă dîcendu tota întreaga famili'a Domnitore. În rëndul primu sîdea regin'a, archiducesele Valeria, Elisabeta și Maria, marea-ducesa de Toscana și principessa de Cumberland. Regin'a avea o robe vînetă închisă cu jabot de dantele albe, archiduces'a Valeria toaleta albă. În rëndul al doile sîdea regele, archiducii și principele de Cumberland. Logea deasupra logei de curte oferiă o vedere foarte încântătoare, când damele cari luara parte în conductu, ocupara locu în ea în costumurile lor albe, înzestrate cu juvaere strălucite. În logele din drept'a și stâng'a logei de curte ocupara locu damele diplomației și ale înaltei aristocrații, demnitarii statului etc. Rëndul primu al galeriei fu cuprinsu de dame în toalete elegante. Dintre singuraticele grupe ale conductului mai mare efectu a facutu vînatul de șioimi, precum și cvadrilul luptatorilor și vîntatorilor. A deșteptatu mare atențiune și emularea trasurelor cu doi și patru cai, care s'a executatu fără nici unu incidentu neplacutu.

**Dlui A. Treb. Laurianu** i s'a acordatu de corpurile legiuitoare ale României, pe lînga pensiunea lunara de 493 lei 83 bani, cuvenita pentru anii de servitii, și sum'a de 250 lei pe luna ; această pensiune este transmisibilă soției sale pînă la mörte și fetei sale pînă la maritisiu.

**Germanisarea Bosniei.** Bosni'a se germanisîza prin colonii germâne. Înainte cu o sută de ani asiă s'a facutu și în Bucovina, și astadi aceea totă e germănită. La fruntari'a Bosniei mai întăiu s'au înfiintiatu colonii hanoverese și tirolese ; acuma buescu acolo și sva-bii. Plugarii din Schwarzwald au cumperatu mari teritorie de pamentu lînga Novi. Mohamedanii își vîndu bucurosi pamenturile germănilor mutati acolo. În Elveti'a asemenea se face propaganda între germăni pentru a-i mută în Bosnia, și mai multi agenti cutriera cantónele. Guvernul dă favoruri emigratilor.

**Spëndiuratu iniatu** din Györ a produsu acolo cea mai mare senzațiune. Publicul eră foarte iritatu, și — ceea ce nu s'a mai întemplat — a cetitu cu mare interesu fói'a ungureșca locală, din care s'au și vîndutu vr'o 1700 de esemplare. Dar a patit'o medicul tribunalului, dr. Sikor, carele a dîsu, că spëndiuratu se pöte lua jos din furci, și carele prin acést'a a produsu înviarea aceluia. Tinerimea și mulțime de publicu s'a adunatu că se-i faca o musica de pisici ; înse poliți'a cu ajutoru de soldati a împedecatu scandalul.

**Sciri scurte.** Din Casiovi'a la 11 l. c. patru-dieci de ênsi au emigratu în America ; la 12 l. c. ierasi plecara de acolo spre lumea nouă patru plugari din Göncz. — **Zerindul mare**, în comitatul Arad, la 15 l. c. a serbatu aniversari'a înundării de anu, când a suferitu atît de multu prin furia elementelor. — **Mare nenorocire** s'a întemplat în Kecskemét, la o casa unde se stîngea varu pentru cladire, unu copilu a cadîutu în grópa, carnea i-a arsu, și nefericitul copilu anevoie va scapá. — **La Ada**, comitatul Baciu, parintii lasara dílele trecute pe unu copilu de patru ani și jumetate în léganu, și eșira înaintea casei, pân'atuncea întră unu porcu și spintecă copilul.

**Necrologu.** Eufrosina Seimanu, nascuta Patia, soția dlui Vladimir Seimanu proprietaru în Timisior'a, a repausatu în 19 aprile ; repausat'a fu mama de modelu și româna brava.

### Cronic'a lunei.

**Misiunea româna la curtile din Madrid si Lisabona.** Dl Alesandru Plagino, însoțitu de dl maioru-adjutantu Barcanescu, a fost însărcinatu a merge la Madrid si Lisabona, spre a notifică guvernelor Spaniei si Portugaliei independenții'a României si a remite regilor Alfonso XII si Ludovic, marele cordonu al ordinului „Steu'a României“ si scrisori ale principelui Carol I. La 10 martie, misiunea româna a ajunsu în capital'a Spaniei, si în 13 a fost primita în audientia de către regele Alfonso, carele multiamî în termini caldurosi, făcendu viue urări pentru prosperitatea națiunii române si a augustilor sei suverani; apoi regele conduse ênsusi misiunea româna în apartamentele reginei, care esprimă simțimentele sale de afecțiune pentru Domnul si Dómnia României. La 22 martie, misiunea româna a sositu la Lisabona, si la 30 a fost primita de regele si regin'a Portugaliei, cari manifestara o profunda simpatia pentru Români'a si exprimara admirațiunea ce le inspiră eroismul soldatului românu.

**Prândiu la curtea din Lisabona.** La 4 aprile s'a datu la curtea din Lisabona unu prândiu în onôrea misiunii române. Regele si presedintele consiliului nu purtau decât decorațiunea româna. Dl Plagino, tramisul extraordinaru al României a siediutu la drept'a reginei. La finea prândiului, dupa ce s'au ridicatu serviciurile de pe mēsa, s'a adusu unu singuru paharu plinu înaintea reginei, care — întorcēndu-se către tramisul României — a ridicatu unu toastu în sănătatea Domnului si Dómnei României, făcendu urări caldurose pentru prosperitatea României.

**Misiune spaniola si portugala.** Regele Alfonso va tramite la Bucuresci o misiune speciala că respunsu la misiunea româna; regele Portugaliei asemenea va raspunde prin o misiune speciala, vicomtele de Valmore, pair al regatului, ministru plenipotențiaru si tramisul extraordinaru al Portugaliei, este desemnatu că să împlinēasca acēsta misiune.

**Cercu artisticu românu la Paris.** Studentii români ce facu bele-arte la Paris, precum se scrie „Românului“, au formatu unu cercu artisticu amicalu între ei, cu scopu de a se imprietenî, a se lumină unii pe altii si a se ajutá la casu de trebuinția. Cercul acesta are unu-spre-diece membrii, dintre cari 7 arhitecti, unu sculptoru si 3 pictori; tînu siediintie de două ori pe luna, la câte unul din membrii acasa si la fia-care siediintia se tîne o disertatiune, de unu membru, asupra artilor frumose; astfel prim'a s'a tînutu la dl Socolescu, a două'a la dl Mincu, a trei'a se va tîne la dl Rosetti. Amu primu cu placere raporturi dela cetitorii nostrii din Paris despre progresul acestui cercu.

**Rusi'a si China se vor încaierá acusi într'unu resboiu.** O depesia din Petersburg ni spune, că Rusi'a face mari pregatiri. În apele chineze se vor duce 10—15 corabii; la fruntari'a chineza din spre Turchestan se va asiediá unu corpu de observațiune; guvernul rusu a comandatu în Franci'a 200 tunuri de o invențiune noua, cu cari se potu trage 70 focuri pe minuta, într'o minuta bateri'a arunca 6000 bucăti de obuse, aceste tunuri se potu întrebuintiá si la marina si la armat'a teritoriala.

**O parechia potrivita.** Istori'a s'a petrecutu la Petersburg. Parintii unei fete o silira sē se marite, ea înse declară, că numai dupa unul se va maritá. Parintii se nvoira si nunt'a se serbá. Cu doi ani mai târđiu unu generalu a convenitu cu jun'a parechia si în

barbatu își recunoscū fost'a soția, de care s'a despartitu înainte cu doi ani. Femei'a a traitu numai scurtu timpu cu generalul. Caus'a se afla înainte tribunului. Se crede, că vr'o cauza politica a îndemnatu pe cele două femei sē traiēasca la olalta cá barbatu si soția.

**Studenti în uniforma.** Ministrul de instructiune publica al Rusiei a ordonatu că studentii dela facultatea de medicina din Rusi'a de acuma înainte sē pórte uniforma; acēsta uniforma va avé si pinteni. Óre pentru ce? Dóra pentru că poliți'a sē afle mai iute pe unde umbla câte unu studentu.

**A înviatu!** „Gazeta“ din Little Rock, Arkansas povesteste, că într'o séra mai multi vecini asistau în casa repausatului Mellond, pe când popa citiá cei patru stâlpi. „Pamēntu ai fost, în pamēntu te vei întorcede“, resuná vocea plângetóre a preotului. „S'a mișcātu giulgiul, țipá unul din cei de față, vedeti nu s'a vērítu vr'o pisica pe sub el“. Nici unul nu facu unu pasu. „Iér se mișca!“ Țipá aceeași voce. Preotul, luându-si inim'a în dinti, ridicá colțiul giulgiului. Cu gróza pasi înapoi, vedēndu capul mortului ridicându-se. Încetu, încetu mortul se ridicá pâna ajunsu pe siediutu. Mânile i erau totu pe pieptu. Femeile țipau, copii fugiau, cei din secul tare strigau: „Nu ve fia frica“ retra-gēndu-se spre usie. Iér preotul rostindu vorbe de încuragiare, nu nimeriá ferést'a. Abiá în curte toti resuflara mai în lînisece. Dupa o deliberare de câteva minute voinicosii se hotarîra sē între în casa. Mortul siedea pe mēsa, dar nu se mișcá. Cei de față încuragiându-se unul pe altul, preotul împinse cadavru, care cadu pe mēsa. Acum vine rēndul piciórelor, cari se ridicara dreptu în sus. S'a chiamatu rapede unu medicu. Acesta esplicá fenomenul printr'o rapede contractiune a muschilor stomacului. Sfortiari mari au fost necesare pentru a readuce cadavru în pozițiunea naturala.

**Nordenskjöld,** renumitul navigatoru, dilele trecute a sositu la Kopenhagen. Vaporul seu fu salutat în portu de salvele a noue vapóre. Sosindu numai decât a mersu cu trasur'a la Amalienburg, unde l'a primitu regele si moștenitorul de tronu în audientia particulara. Ambasadorul svedianu a datu unu prândiu de gala în onôrea lui, iér sér'a reuniunea svediana o serata. A două'a dî Nordenskjöld si soții lui au fost invitati la curte, a trei'a dî burs'a a datu unu banchetu, apoi urmá festivitaea junimei universitare, dupa care societatea plecá mai departe.

**Nu mai este versatu!** Regele Birman a facutu o invențiune mare, el adeca a reesitu a face că se nu mai fia versatu. Si cum? Prin unu mijlocu fórte simplu. El a lasatu sē se înmormēnte de vii 700 de ómeni, că „spiritele înduratóre“ sē departeze versatul din orasiu.

**Cât au costatu alegerile englese,** se pôte vedé si de acolo, că o singura dama, lady Roseberry, fic'a lui Rothschild, din al carei castelu a diriguat Gladston alegerea din Midhlotia, a spesitu a patr'a parte din venitul seu de optu milióne sterlinge, pentru scopuri electorale. Unu sterling precum se scie e 10 fl., deci sum'a spesita ar fi tocmai 20 milióne florini, dupa banii nostri.

**Alegerile din Englitera** au produsu multe scene sgomotóse si batâi. Aceste nici acuma nu vreu sē încete. Asiá în luni'a trecuta, la Barrov-în-Furness, partid'a învingatóre voiá sē ardía „in effigie“ pe Beaconsfield, dar conservativii smulsera cu sil'a portretul din mânilor poporului. Mai târđiu se adanara vr'o 10—12 mîi de ómeni la Rams-den-Squar, si am-

bele partide își sparsera reciproc ferestile localului de clubu. La Northwich alegatorii conservativi fure întimpinati de partid'a contrara cu ôue clocite si cu pravu legatu în hârtia, dupa cari urmă si câte o bataia în mai multe puncte. Candidatul conservativu fu huiduitu, mângitu, si sér'a se sparsera ferestile clubului conservativu.

**Itali'a se 'narméza.** Dupa cum anuncia „Esercito Italiano“, s'a supusu regelui Umbert spre supt-semnare propunerea pentru formarea miliției teritoriale. Ea va constată din 1400 companii care vor formá 300 batalióne de infanteria si 100 companii de artileria. Aceste batalióne vor fi prefacute la trebuinția în regimente si aceste în brigade. Brigadele, regimentele si bataliónele primescu numirea lor dupa locul unde se vor formá. Oficierii vor fi luati din rezerve si trebuie sè fi trecutu peste vârsta de 39 ani.

**Unu procesu fôrte picantu** s'a judecatu nu de multu de càtra tribunalul din Berlin. Fii'e'a fôrte frumoșa a unui speditoru tocmai se gatá la biserica spre a se cununá, când subret'a i predete o fotografia, în care dèns'a se recunoscè pe sine ênsasi — fàra vestiminte. Copil'a leșinà. Precum mai târdîu se constată, capul erá numai lipitu cu istețime de corpu. S'a banuitu unu amploiatu, unu pețitoru refusat al ei, carele a si recunoscutu, cà dènsul i-a tramisu fotografi'a, aplicându capul ei la corpul alteia. El fu condamnatu la închisóre de dóue luni.

**Hal'a uitucilor.** La Drezda s'a înființiatu o hala pentru obiectele uitate de caletori pe căile ferate sasesci. Proprietarii lor, déca se însciințéza, le recapeta. În acésta hala se afla deja 800 bastóne de plimbare, 600 de ploare; barbatii au uitatu mai multe parazole decât femeile, si anume ei 98, iér ele 90; numerul batistelor gasite se urca la 500, pelerii sânt vr'o 200, de soiurile cele mai diverse; caletorii au uitatu si vr'o 33 de carti, dar nici un'a din ele nu contínu cunoscutele istorii picante, ei totu lucrari serióse.

**Brigandagiul în Spani'a** continua a desolá unele provincie. Cu tóte mesurile aspre cari s'au luatu, bandele armate din provinciile Toledo si Ciudad Raal n'au fost împrastiate cu totul. Dilele trecute banditii au prinsu unu arendasiu, pe care nu-l liberara pâna nu platí o suma frumoșa dreptu despagubire, promitiéndu cà va tacé celu puțin dóue dfile. Se asigura, cà principal'a cauza a acestei neputinție d'a împrastia bandele armate, e o protecțiune de care se bucura banditii. Persóne influente sânt întielese cu ei cà sè tráca cu vederea proprietátile lor, sè nu le prede, iér ei dreptu respłata sè-i apere. Mai au banditii complici numerosi în tóte satele si orásiile, spioni abili cari i anuncia când pericolul e amenințatoru. De si trupe armate cutriera tiér'a, banditii scapa, si comitu mereu rele.

**Descoperiri archeologice.** Depesie din Atena adresate la Berlin înforméza, cà în urm'a saptaturilor întreprinsc pe locul Olimpiei, spre sud-ost de Metroon, s'au datu peste temelile de pétra ale marelui altaru a lui Jupiter, temelii cari forméza o elipsa de 44 metri. S'a scosu asemenea unu capu a lui Augustu si o parte din statu'a Nikei de Polonios. Diuarele din Statele Unite vorbesc de urmatórea descoperire archeologica nu mai puțin importanta: Unu vênatoru de linxi si de mîtte selbatice a gasitu într'o insula situata din Misuri unu templu subteranu taiatu în stânca, templu în care a întratu si despre care a si trimisu o descriere societátii istorice din Misuri (Statele Unite). Acestu templu, ale càruia proprietati acustice sânt remarcabile, cuprinde dóue-spre-diece colóne de pétra sculptate la basa imitându o planta necunoscuta si amintescu

prin proporțiunile sale monumentele antice ale vâei Nilului.

**Sciri straine.** Freycinet va îndrumá pe ambasadorii francesi, cà sè-si schimbe titlul de „ambasadoru al Franciei“ în „ambasadoru al republicei francese“. — **Primul locomobilu pe Vesuviu** s'a urcatu la 13 aprile; numele stațiunii care afla în vârful muntelui se numesce Vave Vezuvio. — **Vaporul arsu.** Vaporul austriacu „Nicoloto Mateio“, proprietatea societátii de navigațiune dalmatine, la departare de 20 mile de Gibraltar fu tresnitu de fulgeru, vaporul s'a aprinsu si a arsu pe mare, personalul a scapatu. — **În Indi'a** s'au descoperitu niște mine nóue de aur, si la Londra s'a si înființiatu o societate pentru esplotarea lor, bogati'a minelor se díce a fi fôrte mare. — **50 de emigranti** au sositu de curènd la New-York, cari s'au mutat acolo din Ungaria, comitatul Sárosiu, unde erau peritori de fóme; pe când ajunsera în America, nu mai aveau nici unu cruceru. — **Mai multi catolici din Ungaria** au întreprinsu unu peregrinagiu la Pap'a, ei i ducu totu-odata si 5000 franci, sum'a ce Pap'a a daruitu anul trecut Seghedinenilor. — **Maguetisorul Hansen** zace bolnavu în Lipsi'a, si medicii — dușmanii lui de mórte — speréza, cà dènsul nici nu se va mai vindecá.

### Ghicitura de siacu

de Hilariu Popoviciu.

Sa	bet	ri	dul	Sa	pa	În	tu
flo	dór	me	de-al	de	cân	su	se
în	ta	tân	za	As	vêq	de	el
voin	în	ei	vé	rescu	ver	rea	ro
mi	a.	pier	cul	ro	du	în	dru
pli	re	rescu	Do	ra	co	ta	só
me	ros	ta	de	câl	rescu	co	ver
du	Cum	rea	Do	dru	qi	re	Do

Se póte deslegá dupa saritul calului.

**Terminul de deslegare** e 6 maiu. Cà totu-de-una, si de asta-data se va sorti o carte.

**Treiluniul jan.**—mart. se încheiá cu nr. 25. Rugámu pe aceia ale càror abonamente espirara atunci, sè le rennoiésca de timpuriu, càci à conto nu putemu tramite fói'a nimenuia.

**Redacțiunea acestei foi** mutându-se la Oradea-mare, (Nagy-Várad,) de acuma înainte tóte corespndintiele si toti banii de prenumerațiune sânt a se tramite acolo. Onorabilele redacțiuni asemenea sânt rogata a ne espedá acolo esemplarele de schimbu.

Proprietaru, redactoru respndietoru si editoru:  
**IOSIF VULCANU.**

**A conservă frumseti'a tineretiei**



pana la adancile  
betranetie  
e problem'a de vietia  
a fia-carei  
**femei.**

Asta aterna de cea mai  
ingrigita cultivare a pe-  
litiei. Conservarea cu-  
rata si delicata a ace-  
steia, intretinerea ei in  
finetia si freschetia, —  
stirpirea petelor, a ro-  
sietiei, a pistruelor si a  
tuturor petarilor peli-  
tiei, precum mai ales  
nimicirea repentina si  
durabila a cretițelor, se

pote efectui deosebitu prin escelent'a si atat de suprindețorea  
in efectu

**RAVISSANTE**

(du dr. Lejosse à Paris,)

unicul nesticaciosu preservativu pentru cultivarea pelitiei,  
esaminatu oficialminte. Celu mai prețiosu secretu de toaleta  
al damelor elegante din Paris, Londra, Viena si Budapesta,  
conservarea freschetiei din tineretie si la betranetie : s'a pro-  
batu prin mii de exemple ca' bunu, de aceea, ca' primu-mij-  
locu de infrumsetiare, nu pote se lipsesca de pe mes'a de toa-  
leta a nici unei dame.

Pretiu' unei sticle originale mari fl. 2.50 ) cu indrumare de  
Pretiu' unei sticle originale mici fl. 1.50 ) intrebuintare.

**ESENTIA RAVISSANTE de PERU.**



Mijlocu escelentu pentru  
curatirea radeceinei per-  
rului, care impedecea for-  
marea teritiei de peru  
si caderea perului ; este  
o forte placuta apa de  
spelatu capul, ca'ci are  
unu efectu bunu asupra  
pelei capului.  
Pretiu' unei sticle fl.1.20

**POMADE  
RAVISSANTE,**

escelenta pomada pentru  
infrumsetiarea si con-  
servarea perului ; inta-  
resce radecin'a perilor,  
impedecea formarea teri-

tiei de peru si caderea perului, i da lucore naturala, il face  
undulantu, si il scutesce pana la adancile betranetie de inca-  
runțire Pretiu' unui flacon 1 fl.

**HUILE RAVISSANTE.**

Oleiu Ravissante de peru.

Preservativul celu mai bunu in contra carunțirii si caderii pe-  
rului, care impedecea formarea teritiei, renvia perul bolnavu si  
ajutara admirabilu crescerea perului Se pote recomanda ace-  
lora, cari in locu de pomada intrebuintieza oleiu. Efectulu e  
admirabilu. Pretiu' unui flacon 1 fl.

Comandele prin epistole se efectulescu cu 'ntor-  
cerea postei prin magazinul centralu de espeditiune  
a Specialitatilor Ravissante a lui

**H. SCHWARZ,**

in Budapesta Boulevard-Muzeu nr. 10.

**Indispensabili**

**articoli de economia**

din adeveratu argintu britanicu

se afla de vendiare cu **a patr'a parte** a pretiului  
de fabrica, anume :

	pân'acuma acuma	
6 escelente cuțite de mēsa, cu adeveratu taisiū englezescu	fl. 9.—	fl. 2.25
6 furcutie de cele mai fine, din o bucata	fl. 5.80	fl. 1.45
6 lingure de mancatu, massive	fl. 5.80	fl. 1.45
6 lingure de cafea	fl. 3.—	fl. .75
6 rasle, cea mai buna calitate	fl. 6.—	fl. 1.50
1 lingura de scosu sup'a, cea mai buna calitate, massiva	fl. 4.—	fl. 1.—
1 lingura de scosu laptele, cea mai buna calitate, massiva	fl. 2.—	fl.—.50
6 tasse de cele mai fine englese Victoria	fl. 2.—	fl.—.50
2 feșnice frumose pentru mēsa seu pianu	fl. 4.—	fl. 1.—

**Tote cele 10 de bucati comandate de odata**  
(in locu de fl. 41.60) **numai cu 9 fl. 70 cr.**  
dimpreuna cu impachetarea.

Mai departe se afla de vendiare :

	pân'acuma acuma	
6 cuțite de desertu, cu taisiū englezescu	fl. 5.—	fl. 2.—
6 furcutie de desertu, din o bucata	fl. 5.60	fl. 1.40
6 cuțite pre frumosele, pentru copii	fl. 8.—	fl. 2.—
6 furcutie " " "	fl. 5.60	fl. 1.40
6 lingure de mancatu " " "	fl. 5.60	fl. 1.40
1 oglinda de toaleta, suprindețoru frumosa, de intorsu	fl. 6.—	fl. 1.50
1 pre frumosa cutia de zaharu seu de untu	fl. 6.—	fl. 1.50
1 pre frumosa clopotielu de mēsa, cu sunetu argintiu	fl. 4.—	fl. 1.—

	pân'acuma acuma	
2 frumose si mari feșnice de salon	fl. 8.—	fl. 2.—
2 feșnice girandole, cu 4 brațe	fl. 36.—	fl. 9.—
2 " " " " "	fl. 44.—	fl. 11.—
6 frumosele ținetore de ou	fl. 6.—	fl. 1.50
6 ținetore de ou si mai frumose, cu tassa, in o bucata	fl. 11.20	fl. 2.80
1 frumosa cutia de tutunu	fl. 2.—	fl.—.50
1 ținetore de aprindietore (chibrituri)	fl. 3.20	fl.—.80
1 stracuratoru de theia	fl. 1.20	fl.—.30
1 preeratoru de zaharu		fl.—.80
1 preeratoru de piperu		fl.—.40
1 feșnicu pentru trimeau de nopte	fl. 2.—	fl.—.50
1 sararitia	fl. 2.40	fl.—.60
1 lingura de legume (zarzavaturi)	fl. 2.40	fl.—.60
1 pravu curatitoru, cate unu globurelu		fl. .10

Articuli' anuciati de mai multi negustori din Viena sub  
titlu de argintu britanicu, sunt numai niste imitatiuni reu  
reesite si mai multu niste jucarii pentru copii, cari in timpu  
scurtu devinu negre seu galbene.

Spre a proba, ca anuciul nostru nu se bazeza pe ama-  
gire, ieta ne obligamu in publicitate, ca deca obiectele n'aru  
placē cuiva, in timpu de optu zile se le reprimu si se retra-  
mitemu banii. Acela dara, care voiesce se-si cumpere pe banii  
sei marfe bune si solide, ier nu rele si de nentrebuintiatu, se  
nu-si tramita banii la amagitorii din Viena, ci se se adreseze  
numai de-a dreptul la magazinul fabriciei intrunite a arti-  
colilor de argintu britanicu :

**„Egyesült Britannia-Ezüstárak Gyári raktárába“,**

**Budapesta, Bazar HARRIS, nr. 17, Rondeau.**  
**Intrare : Városháztér 9, si Koronaherczeg-  
utca 8.**

Comandele prin epistole se efectulescu cu  
'ntorcerea postei punctual si cu consciintia.

(Pretiu' de transportu pentru greutate de 5 chile 33 cr.)